



สำนักภาษาต่างประเทศ

งานแปลข่าวรอบโลก			
ประเทศ	ราชอาณาจักรสเปน	หมวด	สังคม
ข่าวประจำวัน	๗ กันยายน ๒๕๖๔		
หัวข้อข่าว	ประธานสภาผู้แทนราษฎรเข้าร่วมการประชุมประธานรัฐสภาโลก		

บาเตทกล่าวถ้อยแถลงในการประชุมสุดยอดประธานรัฐสภาสตรี ซึ่งเป็นการวิเคราะห์บทบาทสตรีต่อสถานการณ์การแพร่ระบาด

นางเมอริทเซล บาเตท (Meritxell Batet) ประธานสภาผู้แทนราษฎรสเปน เข้าร่วมการประชุมประธานรัฐสภาโลก ครั้งที่ ๕ การพบกันระหว่างผู้แทนรัฐสภาทั่วโลกนี้จัดขึ้น ณ กรุงเวียนนา สาธารณรัฐออสเตรีย ระหว่างวันที่ ๗-๘ กันยายน ๒๕๖๔ โดยประเด็นหลักของการประชุมครั้งนี้ คือ “รัฐสภาที่ขับเคลื่อนด้วยพหุภาคีมีประสิทธิภาพกว่าในการสร้างสันติภาพและการพัฒนาที่ยั่งยืนแก่ประชาชนและโลก”

การประชุมดังกล่าวจัดโดยสหภาพรัฐสภาและรัฐสภาออสเตรียร่วมกับองค์การสหประชาชาติ ซึ่งมีประธานรัฐสภากว่า ๑๑๐ คนจากรัฐสภาทั่วโลกเข้าร่วมโดยมีวัตถุประสงค์เพื่อสร้างความเข้มแข็งธรรมาภิบาลโลกในมิติของรัฐสภา



การพบปะหารือในการประชุมสุดยอดประธานรัฐสภาสตรี ครั้งที่ ๑๓ ได้จัดขึ้นในวันที่ ๖ กันยายน ๒๕๖๔ ซึ่งนางเมอริทเซล บาเตท ประธานสภาผู้แทนราษฎรสเปนได้กล่าวถ้อยแถลงในการอภิปรายรอบแรกซึ่งเป็นการวิเคราะห์ถึงบทบาทสตรีต่อการระบาดและแนวทางฟื้นฟูจากมุมมองทางเพศ

นางเมอริทเซล บาเตท ได้กล่าวว่า “ไม่มีการเลือกปฏิบัติใดที่ยิ่งใหญ่และยากแก่การพัฒนาไปกว่าการให้สตรีออกไปจากระบบบำนาญและประกันสังคม” อีกทั้งยังเน้นว่า “การเปลี่ยนแปลงอยู่ในมือของเราที่จะทำให้เป็นจริงด้วยการจัดลำดับความสำคัญทั้งด้านการเมืองและสังคม ซึ่งเราควรดำเนินการให้เกิดขึ้นจริง” สุดท้าย ประธานสภาผู้แทนราษฎรกล่าวยืนยันว่า “สเปนมีประสบการณ์ที่เป็นประโยชน์ในทุกด้านที่กล่าวมาและเราพร้อมที่จะใช้ความร่วมมือของรัฐสภาในทุกโอกาสเพื่อแบ่งปันและผลักดันการพัฒนา”

นางอังกา ดานา (Anca Dana) ประธานวุฒิสภาโรมาเนีย และประธานด้านกิจการสตรีของสหภาพรัฐสภา และนางเลเซีย วาซิลเลนโก (Lesia Vasylenko) สมาชิกรัฐสภายูเครน ได้เข้าร่วมการหารือประเด็นดังกล่าวด้วย โดยได้กล่าวถึงการคุ้มครองทางสังคมของสตรีในโลกและเป้าหมายของระบบคุ้มครองทางสังคมถ้วนหน้า (Universal Social Protection) และการตระหนักถึงบทบาทของหญิงชาย (gender sensitive)





สามัญ ครั้งที่ ๗๖

การประชุมในวันอังคารที่ ๗ กันยายน นายดัวร์เต ปาเชโก (Duarte Pacheco) ประธานสหภาพรัฐสภา ได้กล่าวเปิดการประชุมประธานรัฐสภาโลกร่วมกับนายโวลฟ์กัง โซโบทคา (Wolfgang Sobotka) ประธานสภาแห่งชาติออสเตรีย นายเพเทอร์ รากเกิล (Peter Raggl) ประธานสภาแห่งสหพันธ์ออสเตรีย นางทูน วิลเฮล์มเซน ทรูอิน (Tone Wilhelmsen Trøen) ประธานรัฐสภานอร์เวย์ (ซึ่งเป็นผู้กล่าวปิดการประชุมประธานรัฐสภาสตรี) และ अबดุลลา ซาฮิด (Abdulla Shahid) ประธานสมัชชาสหประชาชาติ สมัย

ต่อมา เวลา ๑๔.๓๐ นาฬิกา นางเมอริทเซล บาแตท ประธานสภาผู้แทนราษฎรได้เข้าร่วมการอภิปรายแบบเป็นคณะ (Panel Discussion) ครั้งที่สอง ได้กล่าวถึงข้อเสนอเพื่อบรรเทาผลกระทบที่เกิดจากการแพร่ระบาดของโควิด โดยกล่าวว่า วิกฤติโควิดทำให้เราต้องทบทวน “คำถามพื้นฐานเกี่ยวกับระบอบประชาธิปไตยของเรา” และวิกฤติโควิดยังเผยให้เห็นถึง “ความเข้มแข็งของสถาบันนิติบัญญัติ ประโยชน์ของการคาดการณ์ การปรับตัวต่อความยากลำบากซึ่งไม่ได้คาดคิดมาก่อน”

ระหว่างการกล่าวถ้อยแถลง นางบาแตทได้เอ่ยถึงความยากลำบากในการปฏิบัติงานเนื่องจากข้อจำกัดในช่วงการแพร่ระบาดของโควิด และเทคโนโลยีสมัยใหม่ทำให้เกิดรูปแบบการทำงานใหม่ขึ้นซึ่งช่วยให้ภารกิจของรัฐสภายังดำเนินต่อไปได้ “รัฐสภารวมทั้งหน่วยงานของฝ่ายบริหารได้ปรับการทำงานเพื่อให้สอดคล้องกับข้อกำหนดด้านสาธารณสุขโดยวัตถุประสงค์หลักคือ เพื่อสามารถปฏิบัติหน้าที่ที่ตรากฎหมาย ควบคุมการทำงานของฝ่ายบริหาร และการเสวนาหาทางออกทางการเมืองแบบพหุนิยม (Plural Political Deliberation) ของทั้ง ๒ สภา”

นางเมอริทเซล บาแตท เข้าร่วมการประชุมเมื่อวันจันทร์กับนายดัวร์เต ปาเชโก ประธานสหภาพรัฐสภา และนายมาร์ติน จุงกอง (Martin Chungong) เลขาธิการสหภาพรัฐสภา นอกจากนั้น ตลอดการประชุมทั้ง ๒ วาระ นางเมอริทเซล บาแตท ได้มีโอกาสหารือทวิภาคีกับประธานรัฐสภาบางคนซึ่งเข้าร่วมการประชุมประธานสภาโลก ครั้งที่ ๕ ด้วย

การประชุมประธานรัฐสภาโลกมีกำหนดจัดทุก ๕ ปี โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อสร้างความเข้มแข็งในมิติรัฐสภาของโลก ประธานสภาจะหารือในประเด็นที่มีความสำคัญซึ่งต้องการการตอบสนองอย่างเร่งด่วนจากรัฐสภาในระดับนานาชาติ รวมทั้งคำตอบในระดับโลกต่อการแพร่ระบาดและการฟื้นฟูหลังโควิด ความเร่งด่วนของการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ การต่อสู้กับข้อมูลเท็จ การมีส่วนร่วมทางการเมืองของเยาวชน และความเท่าเทียมทางเพศ

ที่มาของข่าว :	https://www.congreso.es/notas-de-prensa?p_p_id=notasprensa&p_p_lifecycle=0&p_p_state=normal&p_p_mode=view&_notasprensa_mvcPath=detalle&_notasprensa_notalId=40229
วันที่พิมพ์ :	๗ กันยายน ๒๕๖๔

ผู้ปฏิบัติงาน	นางสาวฤทัยชนก เมืองรัตน์	นักวิเทศสัมพันธ์ชำนาญการ
กลุ่มงาน	ภาษาสเปน เยอรมันและอาหรับ	ลำดับที่/ปีงบประมาณ ๑๓/๖๔
ผู้ทาน	นางสาวจิรกาญจน์ สงวนพวง นางสาวศิริสา ชลาชนานนท์	ผู้บังคับบัญชากลุ่มงานภาษาสเปน เยอรมันและอาหรับ นักวิเทศสัมพันธ์เชี่ยวชาญ
ผู้ตรวจ	นางสาวกฤษณี มาศรีจันทร์	ผู้อำนวยการสำนักภาษาต่างประเทศ